PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Para Parapiona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 5'50; semestre, 6'75; año, 12'50. From de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Estranjere: Trimestre, 15; semestre, 25.

El page será adelantado

Ca

APARIA

nestra on dera nece-dense; tanta mbien toda ne de olmo, blero, 10. de chopo deres y los es.

el Trabajo

participa patronos

ngreso, la

imamente

de aspa.

rador se.

de coatro 10-10

ntica

uales, 84.

Os, 6 8681 Abril, 17

de Di

id, Sots,

Manila

in costs

Samatra

mensual

Santan.

Combi.

de Amé

-Servicio

e Malega

ctamente

Combi.

Estados

e admite

abana

cio men.

de Mals.

ctamenta

Tenerife

Habans,

con las

para cu.

billetes

para al

erto Ri.

ro y de

sual sa

al 8, da

direc-

Contevi-

de 84.

afila, se

strarios

de los

n hacer

salien.

direc-

Palmas,

Teneri-

ncia y

ábades

lunes

ndicio-

nes la

ado set

88188

os del

Com.

tes de

table

dtura. 10 14

Ba.

68.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda

plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios

preferentes tercera plana, 0'15; anun-

cios cuarta plana, 0'07 linea sencilla.

Esquelas mertuerias, según muestrario

La ne devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Este número ha sido compuesto y tirado antes de tac doce de la noche del sábado.

## DE AQUI Y DE ALLA

Un traje de 306,000 pesetas .- Modistas bélicas. Un barón desahogado. - No hay trabajo sin ratas .- ill consejo del boticario .- Vaya unos la. gost - Un ciclo antártico - Las mujeres que trabajan .- Lolita y su mamd,

Entre las muchas cosas extraordinarias que nos vienen contando todos los dias desde hace mucho tiempo les diarios y las correspondencias de Constantinopia con motivo de las espléndides fiestas con que se ha celebrado en el palacio de Yildiz el matrimonio de la hija del Sultan con el hijo del ministro de Justicia, Abdonrrachmau pachá, ha llamado la atención el detelle curioso del traje de boda de la novia. Ha costado la friclera de 306.000 pesetas, ó sean dos mil libras turcas; está todo el bordado con perlas finí simas, y ha sido confeccionado en el mismo palacio por dos únicas costureras en presencia de na oficial y dos soldados, que tenían la consigna de no quitarles ojos, de miedo de que las pobres chicas se fuesen a tragar algunas perlas, y des pues les hiciesen defio, pobres chicael

Yá propósito de trajes; acaba de suceder en Paris el siguiente curioso caso: que viene á probarnos una vez más que en todas partes cuecen

Una modista, no pudiendo cobrar á una seño. ra marquesa tres cientos francos que le debía de un traje que le hizo, y ya cargade de tantas poo. messe no camplidas, va y que hace, pues tomarse sencillamente la justicia por su mano. Se di rigió á casa de la arietocrática dema acompañada de sels de sus más decididas oficiales; penetró en el boudoir de la sefiora, y mientras las cosinreras tapaban la boca y sujetaban á la marquesa vá su doncella, la vellente maestra abrió un armario de luna y sacó de él los 300 francos que ss le debian y... pies para que os quiero.

Pero, lo que no podía menos de suceder; al dia signiente metió el juez en la cárcel á la modista y á sus aprendizas.

Nadie como el barón de Ladeche para resolver ciertas dificultades.

Uno de sus muchos acreedores se presentó diss pasados en su casa para reclamarle una fuerte suma que le debía.

-Tiena usted un medio magnifico para pagarme, le dijo el acreedor, no tiene usted más que casarse con la señorita X, esa preciosa joven que le han venido á proponer. Su dots es exectamente el doble de lo que usted me aden.

Ladeche contestó sin vacilar. -Yo tengo otra idea mejor. Cásese usted con la chica y me da usted la diferencia.

Pobres ratas! Todo el mundo les ha declarado la guerra; en algunos sitios se pagan buenos du-108 por su extirpación. Sin embargo, hay ciertos casos en los que estos rosdores son de suma utilidad. La mayor parte de los mineros favorecen la presencia de las ratas en el subsuelo donde trabsjan, pues les basta tan solo, verlos á su alrededor para estar tranquilos y confiados; porque es sabido que las ratas, como casi todos los animales, tienen el instinto dei peligro, y preveen de una manera admirable cuando el agua amenasa la mina ó cuando se acumulan en ella gassa peligrosos. Recientemente ha sucedido en Inglaterra que habiendo sido destruidas todas las ratas de una mina por una explosión habida en ella, los obreros se negaron terminantemente a reanudr sus trabajos si antes no se echaban en la mina un centenar de aquellos roedores.

Un estafiero se presenta en casa de un médico, el célebre doctor Loyal, y le dice: -Vengo de casa del boticario, el cual me ha

-No siga usted su consejo, le interrumpió la eminencia médica; los farmacéuticos son unos iguorantes que no entienden pelota de medicins: cuidese mucho de seguir el consejo de uno de esos tipos!

El cliente se dirije á la puerta de salida y el dector le preguntó con extrañeza: -¿Pero á donde va usted?

Pues como el boticario me aconsejó que viniese a consultar a usted, y puesto que usted acaba de decirme que no siga los consejos de los farmacéuticos, me marcho.

A los señores Suizos se les fignra que no tienen bastantes lagos y han decidido crear aún

Folletin de El Eco de Navarra.

# NELL Y SU ABUELO

su parte un acto de presunción y de im

-No comprende usted - continuó Miss Monflathers — lo culpable que es ejercer ese oficio cuando podría Vd. enorgullecerse, contribuyendo, en la medida de sus facul tades infantiles; à la prosperidad de las manufacturas del pais; elevando su espíri tu con la contemplación constante de las máquinas de vapor, y conquistándose una posición desahogada é independiente, con un salario de dos chelines y nueve peni ques 6 tres chelines por semana ¿No com prende Vd. que cuanto más se trabaja se

-Como la abejita laboriosa .- murmu Wates las pasantas, citando al doctor

Eh?-dijo Miss Monfiathers vol viéndose bruscamente, ¿Quien ha dicho

Naturalmente la pasanta que no lo ha Monfiett nidicó a su rival, a quien Miss Monfiathers invitó con ceño adusto á guardar silencio provocando transportes de se creta slegria en la pasanta acusadora.

- La abejita laboriosa - dijo Mis Mon

otros nuevos; al efecto van á formar uno encauzando el rio Sihl, en Etzel, hesta delante de Einsiedeln, y otro en la vecindad de Appenzell, aprisionando las sguss del Sitter con el suxilio de una muralla de 33 metros de altura Este lego contendrá un millon de metros cúbicos de if quido y tendrá 8 kilómetros de largo y 700 me tros de ancho.

Un poquito mayor que la balsa de Loz3....

En el trascurso de las conferencias ante in Sociedad geográfica de Londres, el capitan Scott, que mando recientemente la expedición entárti ca ingless, ha hecho comunicaciones del más alto interés

Este vallente explorador ha podido comprobar de una manera incontestable, que la gran barrera de hielo del polo Sar ha retrocedido 50 klióme. tros en el espacio de 50 años. Si este movimiento de retroceso continúa, habrá pardido una fracción muy importante de au superficie esta mole gigantesca de hielo antártico. En otros términos; estamos seistiendo en estos momentos al final de un ciclo glacial que cuenta muchísimos millones de affor, y sus consecuencias serán que la temperatura general aumentará insensiblemente de año en año; el vasto con 'inente del Sur donde as encuentran trazos fósiles de una vegetación exuberante, volverá á ser habitable.

Yo no entiendo nada de catas cosas; pero para mí que no vamos á vivir le bastants para poder gozar de tan hermosa y suave temperatura; y si nó, al tiempo.

La mujer ocupa en la industria moderna un lugar cada vez más importante como obrera.

No sucedía antes así, sino que la mujer cetabe únicemente consegrada á las labores domés ticas. Una mujer que bordase ó hiciese medias hubiese tenido verguenza de ir a proponer en venta el fruto de su trabajo; cualquiera hubiese dicho que el trabaj: era denigrante y que envi lecía á la que lo ejecutaba. Afortunadamente ya han deseparecido todos aquellos miramientos tontos que terían nuestros antepasados, y las mujeres se lanzan con ardor á la lucha por la existencia, trabajan con entusiasmo y producen más de lo que consumen, aumeutando de esta manera la riqueza y el propio bienestar.

Una estadística reciente nos demuestra que en Francia hay 10 352 000 obreros, de los cuales 4.445.000 son mojeres, cuyo trabajo representa annalmente en salarios, gajas y demás una suma redonda da 2 billones 460 millones de francos. En Inglaterra 4 millones de mujeres se consa

gran á 821 profesiones, carreras y oficios diferentes; en Alemania se eleva esta cifra á 5 ó 6 millones; Italia es de 5 millones, y en Rusis, que es un pais cuatro veces mayor que todos los que acabamos de citar, no hay más que dos millones de trabsjadoras, y sus salarios apenas si llegan a 900 millones de francos; lo cual prueba lo atrasada que está.

¿Y qué diremes de España? Bien dijo el que dijo que en España no había para la mujer más que dos oficios; el de costurera y el de reina.

Diálogo entre Lolita, niña de diez años, y su joven mamá:

—Dí, шаmá; cuando sea grande y llegue á casarme, ¿me casaré con un hombre como papá? -81, hijs mia.... (suspirando).

-Dí, mamá; y si cuando sea grande no me llego á casar ¿seré una solterona tan mala como la tia Pepa?

—Sí, hija mia .... (Lerga pausa y silencio sepulcral). -- |Mamál

-¿Qué, hija mia?

- ¡Qué desgraciadae somos las mujeree!

J. SALBOCH.

San Sebastian, Abril de 1905.

Aun los árboles del «Bois de Boulogne no dan señales de vida; aun vemos envueltos en monótonas y verdosas tonalidades los macizos de plantas que existen á ambos lados de las grandes avenidas del magnifico parque; aun este no ha recobrado la animación y la alegría que le son habituales de Abril a Octubre, y sin embergo, ya son muchas las ciollettes de lana ligera, de granadina ó de velo de lana que se ven en les boulevares y en el mismo Bois.

En cuanto llega Marzo, la parisien no puede refrenar sus ansias de dejar en el ropero las pieles y los trajes confortables, para vestir otros más ligeros y de tonos más alegres, y por esta razón, en cuanto Paris tiene por techumbre un cielo transparente, diafano y de azul purisimo, y se ve envuelto por los rayos de un sol primaveral, no duda

flathers, irguiéndoee, -- solo puede aplicarse

El libro y la labor, El juego saludable

à señoritas distinguidas:

es todo lo que á ellae les importa; y por la bor ha de enrenderse la de punto, el borda do y pintar en terciopelo. En cuanto á las niñas de esta clase (señalando a Nel con la sombrilla), y en general, en cuanto á las hijas de los pobres habria que decir:

> Al trabajo sin cesar, Al trabajo noche y dia, Para poder dar a Dios Buena cuenta de mi vida.

Levantóse un murmullo de aprobación, en que se asociaron à las pasantas todas las alumnas, asombradas de oir á Miss Mon flather improvisar de tan brillante modo porque: Fi era conocida de hacía tiempo como política consumada, jamas se había revelado como poesía original. En el aquel momento algien hizo notar que Nell lloraba y todas las miradas se volvieron de nuevo hacia la niña.

Sus ojós, en efecto, estaban llenos de lágrimas, y al sacar el pañuelo para limpiarselos lo dejó caer. Antes de que pu diese bajarse a recojerlo una jóven, de quince à diez y seis años, que se había mantenido separada de las otras. como si no se sintiese alli en su centro, se adelantó á alcanzarlo y lo puso en manos de Nell. Al

un momento en lanzarse à la calle vistiendo tejidos ligeros y «toilettes» que ni deforman las lineas, ni embarazan los movimientos. Con precaución, y especialmente cuando

la salida es por la terde, sobre su traje de granadina ó de lana finisima suele llevar una de esas capas de tafetán rizado que tanto favor están gozando hoy y gozarán en la primavera y en el verano próximos para la salida del teatro ó del casino. La precanción no es ociosa, porque el regreso del paseo suele hacerse cuando el sol se ha ocultado tres el horizonte, hora en que la temperatura pudiera sernos perjudicial si cometiéramos la imprudencia de no haber tomado las naturajes medidas contra los malignos efectos de una briga excesivamen. te freeca.

Voy à describiros una de esas encantadoras capas, la cual os puede ser tan útil en la primavera como en el verano.

Es de estilo pompadono, con mangas, y se confecciona con «poult» de seda fondo amarillo empolvado de gris.

Es muy amplia y de medio largo. Su adorno consiste en floridas guirnaldas, de un Luis XVI purísimo y un rus de cintas de goma amarilla que bordes la prenda. Las mangas contribuyen grandemente à

imprimir elegancia exquisita y refinada á esta capa ideal. Son muy amplias, sobre todo en la parte inferior y muy largas, recordando por su

forma les ales del murciélago. Ahors vamos à couparnes de una elegantisima toilette de paseo, de velo rudina ross, formando cuadradillos con hilos de seda blanco.

Ouerpo ablusado en un alto cinturón, adornado con incrustaciones de guipure formando entredos que se entrecruzan gracio. samente sobre el pecho, dejando entre ellos un bullón apenas formado y siendo bordea. dos por un volantito de fino encaje.

Mangas abullonadas y cogidas por tres banditas de guipure, rematando en un volantito de enosje.

La falda va montada en pliegues y se adorna con entredoses de guipure formando circulos entrecruzados.

Completa la toilette una capelina de clin rosa muy levantada por detrás, estando adornada bajo el ala y atras, con un caché pergne muy guarnecido de rosas y con una banda de tul y un cordón de rosas en la copa

Como el buen tiempo convida à realizar excursiones y pequeños viajee, vamos á describrir una tollette para este objeto, la cual puede confeccionar con paño café con leche. Sobre falda de pitegues larga levita ajustada por un cinturón.

Cuerpo cruzado que se ablusa ligeramente en el cinturón y que guarnecen dos filas de botones.

Mangas plegadas en el hombro y en el ba-Cuello vuelto de terciopelo café bordado con seda crems.

Mme. Robert .

#### Boletin del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistiaron el último ejercicio 821 alumnos.

CAJA DE AHORROS	
120.03	Pts. Ots.
Saldo anterior	111.979'01 827'60
Suman	112 756 61 829 83
Saldo el 26 de Marzo de 1905	111.926'78 28.045,60
Total en ambas cajas	189.972'88

Instrucción moral. -- So leyó un artícu'o en ol que se pone á la vista el estedo de la Roma pa: gana respecto á la cuestión social, y la doctrina salvadora del cristianiemo.

Instrucción religiosa. - Tomando ocasión de las palabras del Santo Evangelio, se trató de la desgraciada muerte de las naciones cismáticas, por

retirarse otra vez tímidamente fué deteni da por la directora.

-Sé que Mis Edwards es la que ha he cho eso-dijo con tono sentencioso.-Estoy segura de que ha sido ella

Era sin duda Mis Ewards: lo dijeron to das, y lo confesó ella misma.

-¿No es muy asombroso Mis Edwarddijo la directora bajando la sombrilla para mirar severamente à la culpable,-ese afecto de Vd. hacia las clases inferiores que siempre la lleva à ponerse de su parte; ó más bien, no es muy extraordinario que por más que yo diga y haga, no pueda co rregir esas inclinaciones que las circunstan cias primeras de la vida de Vd, han hecho habituales degraciadamente? Ah! Es usted un espíritu de lo más vulgar que se co

-Yo no creia hacer nada malo, señorarespondió una voz dulce.-No ha sido más que un impulso del momento.

- Un impulso!-repitió Mis Monflathers desdeñosamente.-¡Admiro que se atreva usted hab arme a mi de impulsos! (Las dos pasantas asintieron). - Estoy asombrada. -(Las dos pasantas se asombraron). - Supon go que será un impuso el que la induce à usted à ponerse de parte de todo ser vil y rastrero (Las dos pasantas lo suponian también) -Pero bueno es que sepa usted, Miss Edwards-continuó la directora con severidad creciente,-que no puede permi tirsele, aunque no sea más que para mantener el buen ejemple y decoro del establecienya vuelta al redil de Jesucristo debemos orar los crtstianos, como lo bace la Iglesia.

# Cháchara

PRIMAVERA

En un rato de sosiego, cuando el alma ensimismada, de mundanas mezquindades encontrábase alejada viendo el Cielo asul, inmenso. tan inmenso cual su fé, entre el ruido quejumbroso de la brisa montsfiesa perfumada de tomillo, de una lira triste y presa las canciones de la muerte como an suchos escuché. Entre nubes blanquec'nas que á lo lejos divisaba,

puede ver, como una sombra, la figura que arrancaba de la lira triete y presa la fatídica canción... Era un viejo enjute, y cano de mirada entristecida,

de un aspecto venerable de alma debil ya sin vida cuerpo seco, cuerpo humilde. cuerpo ya sin corazón. Las canciones de su lira

eran vagas remembranzas de las dichas que han pasado, de una vida de esperanzas convertida en negra vida que al sepulcro se acercó; eran sordos estertores de una bárbara sgonía, eran ayes y sollozos que al llegar al alma mia la trajeron camo un soplo de la muerte que la heló.

Poco a poco squel anciano de semblante cano y seco, fué arrancando de en lira un canter sin ritmo, hueco, sorde, agónico y tan débil, que en el sire se perdió, y el ancieno al mismo tiempo, se encorbaba... se encorbaba y entre liantes y sollozos la postrer canción cantaba ya sin lira, porque rota y a sus plantas se cavó.

Era aquel anciano triste de las nobes blanquecinas nna imagen del invierno, la estación de las neblinas que flotando nos ccultan la esperanza del placer. Al morirse aquel auciano,

y al romperse al fin au lira melaucólica y tirana que ya rota no suspira, vi eurgir de entre las nubes, una espléadida majer. Entre nimbos luminosos la mujer aparecía...

suelto en rizos el cabello que en sus hombros se movía, lleno el cuerpo de guirnaldas, de jszmines y szahar. L's humildes margaritas coronaban á la diosa

cuya lira se asentaba dentro el caliz de una rosa porque fuera más alegre su magnifico cantar. ¿Y querels saber mortales, qué cantó la Primavera? Pues subid á la montafia,

pues bajad á la pradera, pues ocultos en el bosque junto al sgua descanead y veréis que los cantares de la lira de la diosa blanca y rubia, son cantares de esperanza tan hermosa, como hermosa es la verdad.

GARCILASO,

# Hojarasca

SUMARIO: Las subsistencias. - Hambre calagurritana y otras, -- Precios de artículos y portes de conducir trigo desde Falces á Tudela en la edad media y otros varios.

La carestia de los artículos de primera necesidad y su remedio. He ahí el dificil problema cnya solución tras precenpados aunque no tanto comosdebiera, á los administradores de la cosa pública, pero muy especialmente á los desheredades de la fortuna.

La carne por las nubes: les patatas al alcance

miento; que no puede permitírselo y no le será permitido, faltar à sus superiores de de una manera tan grosera. Si usted no en cuentra ninguna razón para sentir un justo orgullo delante de niñas que enseñan figu ras de cera, aqui hay jóvenes que la tienen y es preciso ó que guarde Vd ala diferencia debida à esas jóvenes, ó que abandone el establecimiento, Miss Edwards.

Esa jóven, huérfana y pobre, admitida, mantenida é instruida en el colegio por nada, y en señando pornada á las demás lo que aprendía, era mirada como infinita mente menos que nada por todos los mora dores de la casa. Las criadas comprendían su inferioridad, porque eran mucco mejor tratadas que ella, tenian la libertad de ir y venir, y dentro de su esfera, se les guarda ba más consideraciones. Las pasantas eran infinitamente superiores, porque en su tiempo habían pagado para ir á la escuela, y shora eran pagadas á su vez Las alum nas no hacían mucho aprecio de una com pañera que no tenía grandes cosas que con tar sobre su casa; ni amigos que fuesen á verla con caballos de posta, y á quienes la maestra recibiese humildemente con bizco cho y vino, ni una criada respetuosa para ir á buscarla y acompañarla á casa de sus padres los dias de fiesta; nada agradable en la conversación y nada que estentar. Pero aporqué Miss Monflathers, estaba siempre irritada contra la pobre alumna

Es que el más bello florón de la corone de Mes. Monflaters, la mes brillante ilusde las manos de los ricos: el pan á respetable distancia da los estómagos de los pobres: y el vino, fuente principal del ahorro español, destinado á fomentar la riqueza agrícola en beneficio del trabsjador, solo el vino va por los suelos.

De continuar el precio de las subsistencias por el camino que lleva, llegaremos á eclipsar la fama de la liamada hambre calagurritana acaecida durante el cerco que Afranio puso á la ciudad de Calaborra tan ponderada por el eminentisimo P. Mariana.

Cuando no lleguemos á tanto, podremos conocer la extraordinaria escases de alimentos y miseria espantosa procurada y fomentada principalmente, según asegura Grimaud de Velaume, por aquel funestisimo duque de Orleans que tanto impulso dió con ese motivo á la revolución francesa. Así tendremos ocasión de recordar aquel pan que hacían en Francia con salvado y yerbas que resultaba negro, de mal olor, inflamaba las gargantas e irritaba el tuvo digestivo.

O por lo menos tendremos ocasión de retrotraernos á aquel famoso año eño 1811 llamado corre fambién le han sido etres el ano del hambre; durante el cual los tahoneros de Madrid fabi caban el pan con horina de trigo, yeso y algarrobas, que hacían pagar á trece reales las 24, las 22 y ann las 20 onzas castellangs.

La curlosidad nos lleva á extractar los precios de varios artículos que rigieron en Navarra en diferentes tiempos, siguiendo al inolvidable investigador Yangues y Mirands.

Trige En 1235 costaron 100 cahices de trigo de á 4 robes 12.666 sueldos sanchetes. En 1298 cost ba el robo 2 sualdos. -- En 1840 el cahis 6 sueldos y 4 dineros. En 1360 el caiz 10 sueldos. -En 1864 y 65 el cabiz 10 y 14 sueldos respectivamente. En 1870 el robo 6 sueldos. En 1894 el robo 8 aueldos. Cebada. En 1860 y 1864 el cahiz de cebada cos-

tó 5 sueldos, y en 1865 costó 7 sueldos. Paja. En 1858 se pagaba á 8 sueldos la arroba de psjs. Vinc El cántaro garapito se pagó en 1858 á 2 sueldos. En 1361 à 4 sueldos 8 dineros. En 1868 á 8 sueldos. En 1970 á 8 sueldos 4 dineros. En

1879 á 4 sueldos. En 1881 á 2 sueldos 6 dineros. En 1406 á 8 sucidos y en 1480 á 4 Eucidos. Carneros, corderos, etc. En 1206 costaron 400 carneros 1600 vo'dos. En 1875 costó un cordero 5 sueldos. En 1892 un carnero 24 sueldos y un cabrito 6 sueldos 6 dineros. Una vaca costó en 1877 7 librae y 12 dineros.

Aves En 1312 costaba 6 dineros una gallina. En 1870 valía 20 dineros. En 1892 á 2 sueldos 6 dineros. En 1406 un pollo sueldo y en 1432 se pagaba la docena de palomas à 7 ausidos. Huevos. En 1812 costaron media docena tan

gole un dinero. Tocino. En 1861 la docena ó sean las doce libras de tocino vaiís 4 sueldos. En 1363 10 sueldos En 1371 la cernicera 6 maravedis. En 1892 uns libra un sueldo. En 1486 la libra 12 dineros. Aceite. En 1389 la libra costaba 9 dineros. En 1375 la arroba 21 sueldos. Da 1892 una libra un

sueldo y un dinero. Cera. La libra de cera valía en 1838 à 29 dineros la libre; en 1339 à 18 dineros; en 1862 à 2 sueldos 10 dineros; en 1875 á 8 sueldos, y en 1488 la cera blanca á 7 sueldos y 6 dineros.

Caballos Costó un caballo en 1860, 80 florines de Florencia, y en 1875, 45 francos. En 1862 dos rocines costaron en Francia 84 francos. Zapatos. En 1361 vaiís el par dos sueldos; en 1421 valian 7 sueldos; er 1450 el par de zapatos de paño negro volado 5 sueldos y el par de botas

12 sueldos y botines forrados de bordoban 15 Papel. En 1886 la media resma se vendió en

65 sueldos; en 1387 la resma en 4 libras; y en 1897 la resma en 100 sueldos. Los panes de oro para dorar costaron en 1896, 58 sueldos y en 1894 á tres florines ciento. El asogue en 1896 la libra 19 sueldos. El hierro en

1899 el quintal 80 sueldos. El salvado en 1414, valía 8 sueldos 6 dineros robo Un sombrero de fieltro en 1450 2 debias de la blanda. La pólvora en 1451 8 sueldos y ocho dineres libra. El siquiler de un mulo en 1864 2 sueldos diarios. Portes de conducción de cada robo de trigo desde Falces á Tudela 1 sueldo carlinguieto. La nuez moscada costaba en 1864 á 8 sueldos

libra. La merluza en 1451, 11 cornados libra. El arroz 8 sueldos arroba. Las pasas y los higos 4 sueldos arrobs. Los pifiones 10 dineros libra. Los dátiles 8 dineros libra. El elavillo en 1886 17 sueldos 6 dineros libra. En 1379 se vendía la capela á 9 sueldos libra y el asucar á 5 sueldos 6 dineros libra. El anís en 1862 la libra 8 sueldos y en 1387 á 22 sueldos. El queso en 1392 una libra uu sueldo y en 1432 una libra 7 sueldos y mesja. La carga de lefía en 1860 á 12 dineros, y

en 1872 á 7 viete dineros. Finalmente consta, que duranto la estancia de Carlos II de Navarra en Paris, vendió 492 marcos de plata de sus alhajas que dorada y sin dorar le fué pagada á 7 sueldos parisienses el marco.

La equivalencia de las expresadas monedas antiguas à las actuales es muy dificil de precisar, no digo con una ligera esplicación, pero ni con muchas esplicaciones.

tración de su colegio; era la hija de un «ba» ronet la hija real y viva de un baronet real y vivo; y esa señorita, por una inversión extraordinaria de las leyes de la naturaleza, no solo era de una cara vulgar, sino de una inteligencia obtusa, mientras que la pobre huérfana tenía un entendimiento despejado y facciones encantadoras. ¿No parece increible? ¿Con que Miss Edwards, que solo había pagado una mezquina suma hacia mucho tiempo gastada, habría de brillar constantemente y aventajar con mucho à la hija de un baronet, que apren. dia todas las artes de adorro (ó por lo me. nos recibía lecciones de todas), y cuyos honorarios semestrales ascendía al dobie de los de todas los otras señoritas, sin centar con el honor y la reputación de su pupilajee Por eso, y porque la tenía bajo su dependencia no eparaba Miss Monflathers en demostrarle su disgusto su menosprecio y su irr tación; y de squí que, al observar su compasión por Nell, la atacase y maltratase de palabra, como ya se ha visto:

-Miss Edwards, usted, no saldrá hoy á tomar el aire. Tenga Vd. a bondad de reti rarse à su cuarto, y no salir de allí sin mi rermiso, o toeur ad libition La pobre joven se apresuraba à obodecer

cuado fué vuelta à llamar en estilo náutico por un grito ahogado de la directora. ¡Ha pasado sin saludarme! exclamó con indignación alzando los ojos al cielo.—¡Aca

ba de pasar sin hacer el menor caso de mi presencial

Por hoy, para formarnos una idea relativamente aproximada del valor dei dinero de la edad media observaremos con Yanguss que con 27 >reales 80 maravedis vellon se pagaban por los >afios 1888 un robo de trigo, una arroba de arroz, >un cántaro de vino, una gallina, una libra de >queso, una carga de lefia y el jornal de un car-»pintero: 7 que hoy esas mismas cosas cuestan >164 reales vellon; y resulta finalmente quo el sdinero vale hoy (en 1840) en Navarra la sesta »parte de lo que valía en 1483.»

Les en unos apuntes inéditos la siguiente nota: «Ea este afie de 1631 se hau visto cosas de »muy grande admiración en esta villa y en toda »la comarca (Navarra): el trigo lo vi vender á »veinte reales el robo de á diez y siete reales »menos tres cornados y sino tuviera prevención ode trigo se hubiera ocupado mucho mas caro, y >no se hallaba aunque dieran á 22 reales sinó »faera por la dicha prevención, gente de San->güesa vino a buscar trigo que no reparaban en sel precio, dieron á buena gana á 30 reales el >robo y no lo podíau hailar, la cebada valió á >ocho reales, el centeno á catorce el robo... Habo »notabilísimo hambre, hubo generalmente mu ->chas enfermedades y murió muchísima gente. >tanto que con no ser la cogida sino mediana »vino a valer el trigo al Agosto de dicho año a >trece reales robo y la cabada á manos de tres reales el robo.... En el célebre año 1811 que conocieron nues-

tros abuelos, se llegaron á vender en algunos pueblos de Navarra á 10 reales las custro libras de pan y á más altos precios; y como segúa los ancianos no cultivaban aun las patates se pasa ron muchas estrecheces y sobre todo mucha

Todos debemos trabajar para que las en este punto fundadas quejas de los obreros lleguan á las altas esferas del gobierno, y que las altas esferas del gobierno puedan, quieran, y sepan resolver el gran problema de las subsistencias en armonía y á satisfacción de los intereses de todos, pero sobre todo de los hambrientos y dentro de la justicia sismpre.

UN BACHILLER

# OPINIONES DE LOS PUEBLOS

interesados en los ferrocarriles secundarios de Navarra

#### Echauri

Tengo la gran satisfacción de comunicarle que este municipio acoge con mucho entusiasmo sus Ventoleras. gestiones para la construcción de los ferrocarriles secundarios de Navarra; opina esí mismo que la Diputación debe aprovechar esta ocasión en que el Estado ofrece su importante ayuda para dicha contrucción que esa comisión interpreta de un modo indudable la opinión unánime del pais, y este municipio con sgrado cuanto se realice en bien general de la provincia. El alcalde presidente, Miguel Navascués

#### Estella

Este Ayuntamiento acapta con entusiasmo el proyecto de farrocarril de vapor, siempre que se haga por empresa particular no contribuyendo á su coste ni la Diputación ni los pueblos si ha de revertir al Estado, que se prefiere el ferrocarril eléctrico por ser más económico y responder á todas las necesidades del tráfico; que ese debs construirse con fondos de la Diputación y de los pueblos, y que si esto no pudiera ser, que se encargue la cenetrucción de dicho ferrocarril eléctrico á una empresa particular.. El Alcalde Gregorio Zuza.

## La guitarra

Su eufonismo à modo del de los demás instrumentos realiza dos fines distintos: la producción de música propia, y su adaptación à toda música en general.

La fantasia guitarristica es inagotable. Dentro de las tres octavas y media y con los recursos y accidentes de expresión que notamos en el artículo anterior, pusde el ingenio desenvolverse con verdadero lujo de inspiración y de estudio, haciendo resaltar detalles de factura, toques de sentimiento, efectos brillantes y conmovedores.

Que en la guitarra cabe el desarrollo de un tema completo, vestido con las más variadas formas armónicas y afiligranado con todas las sutilezas del contrapunto, nadie que haya asistido à un concierto de este género, puede dudarlo. Decir lo contrario es juzgar sin conocimiento de causa ó cerrar los ojos á la

evidencia de los hechos.

Los que á priori, fijandose unicamente en el tamaño del artefacto, le niegan su potencia artística, olvidan ó ignoran que el concepto musical es como cualquiera otra manifestación bello artística; si bien ésta, por lo que tiene de sensible, ha de someterse à la medida y á la cantidad, como quiera que estas condiciones no afectan á la esencia de la belleza, lo mismo es admirable el peneamiento poético en una obra monumental que en una miniatura, en una estatua de Miguel Angel que en el retrato de Tomás el Moro ejecutado en un rubí; tanto en las sencillas estrofas de un romance como en tercetos dantescos ú octavas reales de un canto épico, Acaso, Anton el de los cantares, el eximio Truebs, jes menos posts, menos psicologo, menos inmortal por solo su «Libro de los Cantares», deleita menos pulsan. do su destemplada vihuela, como él dice, que los laureados vates nacionales con sus liras de oro? La esencia en toda obra de arte es la calidad estética, la cuantia del sentimiento, la pureza de la expresión y el sentido de las proporciones. Aun concediendo, porque es verdad, que

muchas de las composiciones oldas à la guitarra con fruición, analizadas en el papel no resistirian à la critica más benévola, tampoco se me negará el mériro absoluto de otras muy dignas de figurar en los grandes carteles, si se quisiera amplificarias en forma de partitura. Lo que se ha hecho con la jota y otras cantilenas y danzas popuisres, pudiers igualmente hacerse con los Tangos de Arcos, tan bellos en au gé. nero como los de Chueca en el suyo. No porque tenga más notes una fantacia de Seybach, supera en originalidad y corrección á oir s de Sor, Cano, Vifias, Ferrer, Pi. Ferrer y Tarrega,

El ilustre Aguado, cuya autoridad en este asunto es altamente respetable, ha incurrido en una impropiedad al decir que e a guitarra es á propósito para improvisar ó tocar

de capricho».

Tal aserto encierra un equivoco, que admitido por otros sin reflexión, degenera en error, y bastante vu gar, segun he notado oyéndolo y leyéndolo diferentes veces. Im. provisar, es sinónimo de repentizar, no de fantasear o tocar ad libitum, como dicho an tor manifiests: tal es el equivoco en él. El error de otros consiste en creer, que sin más preparación ni estudio ni otra inspiración que la del momento se puede componer un capricho de circunstancias, ó acompañar

una romanza nunca olda por el guitarrista. siendo precisamente verdad todo lo contrario. No oreo que exista ningún ejecutante repentista; aunque se quisiera aplicar à este instrumento la ciencia de List, no se comprende que en el puada producirse una lastantanea de mediano valor artístico, ni acom pañar bien una composición, ni ejecutarla a simple lectura.

Es quisas la guitarra el único instrumen to que niega estas facilidades: no por muy tentada A la risa, como parece serlo en su ingénits llaneza con los pequeñuelos de! arte que no abrigan pretensiones, carece de reservas y exigentes formalidades aun con eus más intimos familiares. Ni de éstos se deja sorprender, ni en su comercio con los extraños, por muy altos méritos que les acrediten, admite ofertas que no lleven la marca de su fábrica, es decir, sin que antes sus operarios no hayan visado y retocado el trabajo artístico. Es una de sus particularidades; el músico más sábio, si no es vardadero guitarrista, (prescindiendo de la más ó menos ejecución, que ceto para el osso es accidentai) no puede escribir nada directamente para guitarra.

Esta restricción en el cambio de sus producciones, no deja de constituir un defacto, al menos es un obstacule que explica la relativa escases de su repertorio clasico.

En su carácter asimilador ó de adaptación es donde hay que notar sus primor. diales deficiencias, aunque tampoco escasean sus relevantes cualidades. Lo veremos en otro número.

P. ABUELO Y ABADIA

### Ventoleras

ePor fin, tras largo y perezoso olvido, torno a fisr a la inacorde lire, mi santimiento, al parecer dormido.»

Nótese lo ripioso, al parecer de ese terceto y convengamos que hay que guardarse de citar al autor.

Sin embargo, el susodicho teresto, sirveme para decir à ustedes, que he decidido volver à les ten acreditadas como inspiradisimas

¿La abusia? Bian gracias! No pienso abora agarrarme à la inacorde lira. Basta con una guitarra de à peseta. Con sus dulces melodias

piereo dar el gran bromazo al cariñoso trancazo que no me deja bace dias.

Dice un disrio que las horas en que más crecan las plantas, son les de desde las cuatro á les seis de la mañens.

Es verded Bass horitas son para estar en la came, en la posición harmosa del que dormido, descansa; y si duerme con los pieses más altos que el cuerpo! Vaya si resulta demostrado lo del crecer... de las plantas.

Los estudiantes se han enfadado, y eso me tiene muy precoupado. ¿Pero, a qué viens tal alteroado? ¿Porque el ministro, les ha colado la asignatura de una cosita, que es gloria pura por lo diffeil?... ¡Se me figura que no es motivo,

para un arranque tan subversivol Han protestado los astudiantes, y éstos no deben ser... protestantes ni shora ni nunca, porque está feo. Sólo en un caso, se necesita que haya protesta... ¡puss ya lo ereo! ¡¡Cuando los padres no mandan guita pa ir de jalecil

Estilo periodistico: «Por nuestra informa. ción telefónica tendrán noticia nuestros leotores del recibimiento dispensado en Tánger al Emperador Guillermo. Al entrar el barco imperial en el puerto, todas las sirenas de los buques anclados lanzaron al aire eus agudos silbidos.»

Y le llaman recibir, y le llaman obsequiar à que al verle à uno venir la den todos por pitar! Sirenas con pitol... al menos, saigo de dudas y penas, pues ya sé que las sirenas son igual que los serenos. Si soy yo el emperador, Cualquiera á mi me convida! Me las guillermo en seguida sin apearme del vapor.

### Pronósticos del tiempo

PRIMERA QUINCENA DE ABRIL

Importante será en el orden metecrológico para puestra Peníusula, porque acercándose á nosotros la trayectoria de las depresiones del Atlantico y actuando varias de éstas directa mente sobre nuestras regiones, habráu de origi nar una agitación atmosférica bastants continua, con el consiguiente desarrollo de lluvias gene rales, que hace falta y se desea, y un retroceso en la temperatura.

En tres periodos de lluvias podemos dividir esta quiucena: del 1.º al 6, del 10 al 11 y del 14

Domingo 2.-La depresión de Gascuña penetrará en Francie, seguirá actuando la de SO y se formará un mínimo en el Mediterraneo, hacia los parajes de Argelia.

Se producirán algunas lluvias y tormentas, particularmente en las regiones próximas á los centros de perturbación.

Lunes 3. - Actuarán en el mar del Norte y en Meditarraneo centros de baja presión, y nuevas faerzas del Atlántico llegarán al NO. y 80. de la Península. Se registrarán lluvias y tormentas, especialmente desde el Cantábrico hasta la región central.

Martes 4. -El centro principal de perturbación se hallará hacia el NO. de Francia; y persistirán los mínimos del 80. de la Península y del Mediterráneo. Liuvies generales y alguna tormenta, con vientes del tercer cuadrante. Del 5 al 6 -Los elementos perturbadores que

continuarán el miércoles 5 en el 80, y NO, de la Peníosula, estarán el jueves 6 en el Mediterrá. neo, entre Baleares y Argelia, y mantendrán el régimen lluvioso en nuastras regiones, principalmente en Andalucía y Levante.

Del 7 al 9,-Ausque no completamente bue. nos, serán los más tranquilos de la quincena por Lunes 10.-Volverá á perturbarse el estado

atmosférico, pues se apercarán al Cantábrico y al 80. de la Península nuevas depresiones del Atlantico, que causaran lluvias bastante gensrales y algunas tormentas con vientos del segun

do al tercer cuadrante. Martes 11.-La depresión del Cantábrico pe netrará en Francia y la del SO. se habrá trasladado al Mediterraneo, hacia los parajes de Baleares y Argelia. Seguirán las lluvias en nuestras regiones, principalmente en la mitad oriental.

Dal 12 al 18.-Mejorará la eitusción en la Peníusula, paro se registrarán liuvias el miérco. les 12 en Audalucía y Levante y el jueves 18 en el NO. N.

Del 14 al 15.-- Una depresión se aproximará al SO de Irlanda y NO. de la Península, ocasionando chubascos y algunas tormentas desde el NO. y.N. al centro, con vientos de entre 80. y Noroeste.

80 Margo 1905.

## En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Tudels,-Por sustracción sin procesado. Id. - Por muerte accidental, sin processado. Id .- Por amenazas, sin procesado. Tafalla.-Por danos, contra N. N. Aoiz .-- Por lesiones, contra G. A. Estella.-Por disparo y lesiones, contra B. A, Id .-- Por hurto, contra P. E. y N. G. Id -Por lesiones contra G. Z. Señalamiento para el lunes

Juicio por jurados en cansa contra Venancio Tapiz acusado de homicidio. Licenciado, señor Ibafiez, Prestarán declaración 14 testigos.

### El Papa y Francia

Comentando, hace dias, las falsas especles que propalaban los corresponsales y periódicos sectarios pretendiendo hacer creer que el Romano Pontifice estaba poco menos que deseando la separación de la Iglesia y el Estado en Francia, hicimos ver cómo desautorizaba y desmentía «L' Oservatore Ramano», órgano oficioso del Vaticano, esas invenciones con que se pretendia hacer, como suele decirse, atmósfera en favor del proyecto de ley que, para llevar á cabo dicha separación, ha presentado el Gobierno francés à las Camaras legisla-

En aquella nota decia L'Osservatore qua la Santa Sade no había hecho declaración alguna sobre tan importante asunto; ahora ya la ha hecho y, como era de esperar, laments, lejos de desear ó estar dispuesta á calabrar, la realización del mencionado proyecto del Gobierno francés.

En el Consistorio celebrado el dia 27 Su Santidad Plo X pronunció un brave discurso, del cual da noticia la prensa extranjera; y en ese discurso el Papa habló, entre otres cosas, del asunto à que venimos refi:léndonos. Hé squi algo de lo que dijo:

«Nós deploramos haber de tratar asuntos que, lejos de constituir motivo de alegris, vienen á agravar Nuestro dolor. . . . .

Nós hemos ys, en otras ocasiones, expresado nuestra tristeza ante los propósitos, funestisimos á la religión, de los hombres que 

Nada más lejos de nuestro ánimo que tratar Nós de sustrasrnos al cumplimiento de tratados debidamente establecidos. A pesar de ello, condúcese con tal preci-

pitación el asunto, que es de temer llegue velozmente á su término, y Nos entonces sufriremos dolorossmente por la estuación de Francia, à la que Nos de todo corazón amamos, porque todo cuanto se hace en detrimento de la Iglesia, redunda, y así lo demuestra la experiencia, en detrimento de la sociedad civil.

Entiéndanlo así los franceses, no tan so-Ismente los católicos, para los cuales es un deber santo aprestazee à la defensa de la Iglesia, sino tambien cuantos aspiran á que no sean perturbadas la paz y la pública tranquilidad, á fin de que, mancomunados sus esfaerzos, consigan alejar de su patria tan doloroso desastre.»

Ya pueden les sectarios interesados en ofender à la Santa Sede y en perjudicar à la Religión con falsas noticias, discurrir otro infundio. No tardarán, si no han de faltar á su cos=

Se autorizó al Ayuntamiento de Peralta para el arriendo del cobro de contribuciones.

Al de Labayen para tomar en préstame 25 ó

Al de Urdiain para un aprovechamiento de tres mil cargas.

Al de Corella para levantar los planos y formular los presupuestos del nuevo edificio con destino á escuelas y para formar por persona competente el presupuesto de las obras que han de ejecutarse en la casa que se adquiera en arriendo para la instrucción de les niños consignándoze despues su importe en un presupuesto

Se ordenó á los alcaldes de Alsasua, Lóngui da, Viloria, Ibirica de Yerri, Haici, Goffi y Eguilior, exijan de los vecinos denunciados las indemnizaciones correspondientes.

Se desestimaron una recismación de don Juan Zalba, de Usun, sobre aprovechamientos de yerbas; otra de don Juan Maisterra, de Aribe, sobre devolución de un árboi; otra de la Junta de Catastro de Petilla de Aragón, sobre encatas. tramiento de fincas de don Juan Sanz, de Sos, y otra de don Pascual Martinez y consortes, de Burgui, sobre si sus hijos sustituidos del servicio militar habían de pagar contribución,

Se declaró que no ha lugar á conocer del recurso interpuesto por don Fermin Aldes, de Pampiona, contra los derechos exigidos por la Comisión de Hacienda por la introducción de un jabalí, sin perjuicio de que se reclame donde co-

#### CICLISMO

### Modo de limpiar las bicicletas

La maquinaria de la bicicista es muy fina y exige mucho cuidado para que funcione bien. El que sean sus partes metálicas de niquel, no implica que no se exiden si no se tienen secas y libres de lodo. Si se deja endurecer el lodo en los tubos, pueden perder su semalte al limpiarlos, por la fuerza con que hay que frotarlos entonces para quitarselo. Es preciso, con fracuencia, limpiar y lubrificar la cadena, porque el polvo que se acumula en los remaches va gastán-

dola, y á consecuencia de esto, desviándola de su centro, hasta el caso de que podría suceder que los eslabones no encajasen con toda precisión en los dientes de las ruedas de cabillas. Habria de este modo demasiada fricción y pérdida de la fuerza motriz, y en casos extremos, la cadena pasaria por encima de las cabillas de las ruedas, y la tensión que causaria forzaria contra el armazón. Para limpiar la cadena, es mejor esperar à que el lodo esté bien seco, porque asi es mas facil desprenderlo cepillando fuertemente.

Aparte de esto, debe meterse y sacasse un trapo por cada eslabón, echar una gota de acette en todos los remaches y, de vez en quando, sumergir toda la cadena en aceite de parafine. La manera de colocar la cadena es aflojar primero las tueroas que están á los extremos del eje de atras y atornillar después los tornillos de presión que se encuentran al extremo también del tirante posterior, teniendo cuidado de que ambos lados queden iguales para que cuando se aprietan las tuercas del eje, quede la rueda perfectamente recta en el armazón. Si no se hace esto, no funcionarán las dos rusdas del engranaje y la cadena se saldrá de los dientes, rozará contra los dientes ó contra los costados.

Antes de montar en la bicicleta examinense bien todas les tuercas para ver si esestan bien apretadas, y que no hay risego de que se fueros demasiado alguna parte de la maquinaria; manténganse siempre bien aceitados los cojinetes, introduciéndose de 5 à 10 gotas de aceite en el agujero que para ese objeto hay en el centro de cada cubo de las rusdas, y la misma cantidad en los que hay en cada extremo del arbol del manu. brio. Es necesario inflar bien las liantas, pero las de la rueda delantera con un poco menos depresión que las de la motriz, para disminuir las vibraciones sobre las manos y brazos.

## Del extranjero

Submarinos franceses

Cheburgo.-El viernes último los submarinos Tritón, y «Espado» realizaron importantes maniobras consistentes en cortar la ruta de los socrazados «Almiral Trehonart» y «Bausines», que sa dirigían á Brest.

Los submarinos se emboscaron en un paraje del cabo Lavy, esperando el paso de los dos aco razados, cuya salida de Cheburgo fué sefisiada á las diez de la mafiana.

El acorgzado «Bansines», resultó alcanzado por los torpedos

El segundo torpado dirigido contra el «Trehonarts no dió resultado alguno á causa de la lluvia que dificultaba extraordinariamente la pre cisión dal tíro.

#### La agitación en Rusia

Nuevos atentados

San Petersburge .-- Ampliando la notisia que syer publicamos en conferencia telefónica, respecto al fracasado atentado contra el ministro del Interior, reproducimos la siguiente versión:

En el momento en que Mr. Boligaine salía del ministerio notó la policía la presencia de un sugato elegantemente vestido, apostado en el ángulo del edificio en la avenida Newsky. Dos individuos, tambiéz elegantemente vas-

tidos fueron descubiertos en la plaza del Palacio de Invierno. Los tres fueron conducidos á la carcel y pocos

momentos después, ai salir del ministerio el coche de Roilguine fueron asimismo arrestados dos sugetos á quienes se les encontraron dos bombas de dinsmita. La detención se verificó en lugar muy próximo

al en que se hallaba el cocha ministerial.

Contra Trepoff

A primeras horas de la tarde se realizó en San Peterburgo un atentado contra el general Trepoff. Dasde una esquina de la calle Gran-Morakaía

un desconocido ha disparado dos tiros contra el general gobernador de San Petersburgo. El general ha resultado ileso y el agresor de-

#### Otro atentado

De otro atentado se da cuenta, que reviste la especial circunstancia de haber dado origen, en un principio, al rumor de haber sido muerto el ministro del interior.

El c'so no es extraño, pues se trata de un'alto funcionario del ministerio de policía que se llama Boliguine, o mismo que el citado minis-

Este funcionario fué acometido por dos revolucionarios que le dispararon tres tiros de revolver, dejándole gravemente herldo. El czar

Se ha desmentido la información publicada por el «New York Her: ld» dando cuenta de uns supuesta tentativa de suicidio por parte del czar, en virtud de la cual quedó este herido en una

Por el contrario, la salud del emperador Nico-

ENOLOGIA MODERNA O TRATADO ACER-CA DE LOS VINOS.-Representando en España la industria vinícola una de las mayores riquezas, nada más provechoso que cuantos esfuerzos se dediquen á elaborar vinos de calidad excelente, finos, olorosos, puros, brillantes y agradables al paladar. A conseguir este objeto y a hacer que cuantos se dedican á la elaboración de vinos encuentren la recompensa de sus esfuerzos en un progresivo aumento en la exportación está dedicado el «Tratado de Enología Moderna, formado de los tres tomos titulados «Mostos de los Vinos», «Vinicultura» y «Guia del Vinicultor», que constituyen los tomos 4°, 5.° y

6.º de la Biblioteca de Viticultura y Vinicultura del doctor Rodríguez Navas, publicada con éxito extraordinario por la Casa Bailly Baillière é Hijos. En esta obrita se ofrece a los vinicultores las reglas, observaciones, enseñanzas teóricas y experimentales y noticias útiles necesarias para la mejor, más científica y más productiva elaboración, conservación y exportación de los vinos, para el fomento de la industria vinatera y para el aumento progresi

vo del comercio vinfcola español, Cada uno de estos tomos véndese al precio de 1 50 pesetas en rústica y 2 encuadernado en tela, en todas las librerías y en la Casa editorial, Plaza de San-

HAN FALLECIDO:

En Elizondo, doña María Juana Apezteguia.

En Irurita, doña Felipa Agós y Sotilarena. En Arrayoz, doña Lorenza Mayora y Mizquicerens.

En Oronoz, don Eustaquio Baleztena y En Arlsona, don José Graciano Echeve-

R, I, P.

A la hora en que este número liegue à las manos de nuestros lectores de Pampiona, se estará celebrando en la iglesia Pampiona, se san Nicolás la Comunión general consiguiente à los ejercicios espiritus. les que en el mismo templo se han celebra.

Con tal motivo ayer por la tarde y por la noche había en las iglesias gran número de hombres disponiéndose para dicha Comp. nión mediante el sacramento de la Peni-

Con motivo de la proximidad del Viernes Santo, el Ministerio de la Gua. rra ha publicado una Real Orden por la cual se dispone que si en a guno de los Ouerpos de Ejército, Capitanias generales de Galiola, Balsares y Canarias y Gobiernos militares de Centa y Melilla existen causas en las que se hubiesen dictado sentencias de muerte. se envien al Consejo Supremo de Guerra y Marine, el cual alto Cuerpo remitirà à dicho Ministerio, con ocho dias cuando menos de anticipación á dicha festividad y debida. mente informadas, todas aque las causas en que hubiese recaido sentencia firme de úl. tima pena.

Ayer debió de verificarse, segun estaba dispuesto, la inauguración de alumbrado público eléctrico en todos lo pueblos del valle de Justapeña.

Han sido puestos en libertad por cumplimiento de la sentencia que les faé impaeste, y que h n extinguido en la carcel de esta oludad, los reclusos Adolfo Pierrond y Pedro Castán.

eon i

lexi

-A lo

the y I

-Cons

Oblepo

-Cons

Ha y l

0:0080

José M

Gral

Imo. 8

PATION !

norte d

la giori

tilsimo

Riteban

de la Ca

to de la

nds O

En

Ba el

Serie al

he 131

1388 05

Margo, 6

is forn

Liss 8

Egreso (

be, El

ds Mars

14915,4

Ro es

terdos, o

mentado

Por su

n oslo n

diggo ad Dies.

dió aya

toenta di de la pro Nos al

allan ve allan ve Corella Mixtae

is, 450; in Maq in Augu in Urda in Reh

MayL

Ala

the de 8

to is cos legs, po-pleton, lestociae

El

dida A la Catara la Catara

Mai

Des. Mia

Ha 8

Hal

ded Gula by al fre jertiquia fuien des to negoci

Continúa el tiempo primaveral con temperatura casi propia de verano. Lo maio será que á la hora menos pensada nos anuncie el P. Occolaga alguna bo. rrasos que nos traiga un estado atmosférico propio de Diciembre.

Mañana, lunes, deben concurrir al juicio de exenciones de quintas los mozos y demás personas á quienes correspon. da, de Alsásua, Allin, Améscoa, Ancin y Andosilla.

Y el martes deberán presenterse los de Ansonin, Anué, Afiorbs, Aoiz, Araiz y Ara. naracha.

De Laguardia (Alava) comuni. can lo signiente:

«Ea compañía del ilustrado coadjutor de la parroquis de San Juan Bautista de esta villa don Pedro Jimenes, amigo intimo de la cass, salió ayer de esta ville, para ingresar en el Oblegio Apostólico de los Segrados Corazones, de Baire (Navarra), el virtuoso joven don César Domingo, hijo mayor de nuestro querido amigo el médico de esta vlila don Atilano Domingo.»

El R. P. Eustaquio Miqueleiz, jesuite, que tan notables sermones ha predicado en los ceho últimos dias en la iglesia parroquial de San Nicolás, saldrá uno de los próximos dias para Valladolid, de donde passiá à un pueblo de aquella provincia con objeto de exponer la divina palabra durante unos ejercicios espirituales.

Hoy ejecutará en el paseo la brillante bands del regimiento de Cantabria el siguiente programe:

Pasodoble «España». - Ezourra. Sinfonia de la ópera «Juana de Arco».-Verdi.

Fantasia de la ópera «Lucrecia Borgia».-Donizetti, Jota final.

La Pía unión de San Antonio de Padua, establecida en la parroquia de San Saturnino celebrará los ejercicios de costumbre el martes próximo en la forma siguiente:

Por la mañana, á las siete, habrá misa y comunión. Por la tarde, á las siete y media, despues

del santo rosario, se hará un devoto ejeroicio con las oraciones correspondientes, lectura piadosa y el responsorio del Santo. Los que deseen inscribirse en esta Aso.

ciación, podrán hacerlo en la mesa que estará colocada con este objeto. «La Voz de Tudela» publica en su número recibido ayer una adverten. cia haciendo constar que por no poder seguir imprimiéndolo la Tipografía de los señores Sada Hermanos y no habiendo en

blicación del periódico. Ha llegado á Lodosa, su pueblo natal, nuestro muy querido amigo el exgo. bernador civil de Alicante don Antonio Beztan.

Tudela otra tipografia, se suspende la pu-

Sea bien venido à Navarra.

Leemos en «La Voz de Tudela»: «Bodas próximas. Se anuncian para muy en breve los enlaces de dos simpáticas parejas.

La distinguida y cosuda ada sefiorita Consuelo Sainz con el ilustrado y amable registrador de la propiedad don Manuel Rovina. La hermosa y esbelta sefiorita Jesusa Mar-

tinez con el simpático y acreditado comerciante don Pedro Cajal. A las dos amorosas parejas deseamos constituyan pronto su nido y una vez en él, toda ciasa de felici tades».

El Ilmo. Sr. Obispo de Orense den Eustaquio Lundain es propone inaugurar la santa visita pastoral en el mes de Mayo próximo.

La comisión municipal de Go. bierno ha adjudicado los legados de la fundación de don Teodoro Ochoa de Alds, Rafaela Guin Iribarren, Victorina Iñigo Olas y Luisa Aguirre Zurbano.

El billete de la lotería que salió premiado en el último corteo con el gor. do, faé expandido en la Administración de Loterias de nuestro amigo el empresario del Teatro Gayarre don César Lapuente.

En breve se verificará en la Dirección General de Correos is subasta para la conducción del Correo de Pampiona à Jaca por la venta de Lumbier y Ustarroz.

Tambien se ha acordado una nueva conducción, cuya subasta se verificara en el Go. bierno civil, para el servicio del correo de Pamplona à Belascoain en sustitución del de Pampiona à Estella,

2008 Ministerio de Cultura

188 de

Bleela

itua.

ebra.

ldad

Gue.

lago A

lerte.

licho

8 de

as en

80-

eel e

dolfo

eral

bo.

érico

rrir

Ata.

ni,

r de

nde

nte

Hoy á las doce de la mañana darà qua conferencia en la escuela de pardarà una contere de la calle Dormitaleria el R. P. Pala-

Al acto pue len asistir los hombres que gusten haderio. Continúa el tiempo excelente. Ayer hiso un dis más que de primavera,

En la caja de ahorros municipal de esta giudad se han realizado durante la semana 87 imposiciones porvalor de 14 252 pessias, y 53 devoluciones, cuya suma es 13,143,43 pessias.

Ya ha quedado ultimado el cutil de la novillada que se verificará en Pampions el dia Pascua de Resurrección. Se lidiaran ouetro toros de la vaosda de don Tomas Napal, de C.parroso, con divisa encarnada, los cuales tienas la filiación si-

8018018 Rencoroso, castaño oscaro, bien armedo, custro effos. 20 Ribereño, negro, bien armado, tres

3.º Castanares, retinto oscuro, bien ar-40 Lagartijo, rojo encendido, bien ar.

La cuadrilla que ha de lidiar los toros ciudos es la signiente: Espadae, -Germen Sanchez (\*) Serentto,

Silvador Solar (5) Negrete. Binderilleros. - Enrique Escobar, Jesús Bischez (\*) Platerito, José Gomez (\*) Rubin. Pontiliero. - Jeeus Sanchez.

Temara parte en la fiasta el sugestionador de loice don José Roseau Gomez, el Mejicano el cual ej contarà la suente del pareguas, on un toro de cuatro años, rematando la parte clavandole un rejon que contiene la divisa con los colores nacionales, de la cual eldin confettis y diversos pajaros.

La fiesta promete ser muy animada y di-Alls veremos.

El último número de «La Ava» cohs, que hemos recibido, correspondienal 24 de Marzo, publica este sumario: lexto.-Vivos y muertos, por Ketanislao.

-Alos Obispos navarros D. Francisco Baztoy D. Eustrquio Ilundain, en su consameion episcopal, por Laocadlo Hernandez. -Consagración de don Martin de Peralta, Olispo de Pamplona, por Mariano Arigita. -Consagración solemne-D. Francisco Baztin y Umiza, Obispo de Oviedo. - De Ra catille, por Virgliio. - Explicación de grabados.-Don Eustaquio Itundain, Obispo de Ossass,-Ocnasgración de los Obispos, por losé Magaña. - Mesa revuelta.

Grabados,-Báculo opiscopal regalado al Imo. Sr. liundain, Obispo de Orense, por rarios amigos de Pampiona.-Portada del pris de la catedral de Ozense,-Pórtico de agoris en la misma catedral.—Limo, señor done D. Francisco Baztán y Urniza. - Liusblime Sr. doctor D. Eustaquio Liundein y Msban,-Pelacio episcopal y vista general ils estedial de Oviedo. - Detalle del clausmde is misma catedral. - Paiscio del Obisnde Oviedo en Samió.

En el matadero de cerdos se anorificado durante la temporada que anio anteayer, los siguientes cerdos. La el mes de Octubre de 1904, 867, que

im un total de 77.016 knogramos; idem Malembre, 1.159 con 110.347 id; Diciem-181319 con 131.690 id; Easro de 1905. 188 endes que hacen un total de 141,714 Haramor; Febrero, 923 con 84.623 idem; Mino, 647 con 55.540, Total 6.403 cerdos os forman un total de 600.933 kilos.

les areas municipales han obtenido un 131830 en la temporada de 63.294,80 perea El ingreso mayor corresponde al mes Merro, que dió à las arcas municipales 14915,48 pssetas.

la esta temporada se han sacrificado 722 tidos, con un peso de 58,702 kilógramos y e lingreso en las arcas municipales ha au. mentado en 6 231,70 pesetas.

for su constante trabajo, su diligencia y noslo merece unápimes aplausos, y nos-Mes somos los primeros en tributarselos al diçuo administrador del matadero don José

En el Gobierno civil no se reablé ayer ninguns comunicación que diese tenta de haber courrido en ningun pueblo 4 la provincia suceso alguno desagradable. Nos alegramos mucho.

En la provincia de Navarra se Vacantes las siguientes escuelas de

Corella (apxiliaria) con 625. Mixtae: Vidangoz, 550; Ebro, 550; Esca. 13,450; Urroz de Santesteban, 400; Ostiz, Maquirisin, 300; Esteroz, 300; Ardaiz, 10 Arquets, 300; Ripodas, 300; San Adrian, Undancz, 300; Irurzun, 300; Guetadar, Bis Rehsgüs, 300; Alzpun, 300; Arraiz Ocploy Larumbe.

A la reunión que las Conferen la de San Vicente de Paul tendrán hoy é sidocs en la parroquia de San Nicolas, y to la coal dirigirà la palabra el R. P. Anso-P. pueden asistir todos los hombres que la con de la contra de la con de la condition de la condition

El señor alcalde ha dado las Addings ordenes al señor arquitecto munipara que señale las casas cuyas fachaesen necessidad de ser pintadas. perece muy plausible la orden del se

representante en esta plaza Administración Prácticas don Euse Office, nos ha remitido el ejemplar co de la la mes de Abril, que como los demás es muy util y provechoso. Agradacemos el envio.

Mañana á las nueve de la ma-Cata Misericordia,

Ha sido destinado al quinto de ? Melio de sementales, el capitán del regiand amino Caballeria de Almanea nuestro que to amigo don Rafael D'Harcourt y Morio

Habiéndose disuelto la socie Gelar, San Juan y Compañía, queda la limitalist amigo don Ponciano Galar, á la literate del Nuevo Colmado, nuestro la literate del Nuevo Colmado, nuevo Colm

Ministerio de Cultura

Como habíamos anunciado, esta noche habra concierto musical en el Nasvo Casino. El programa as el siguiente:

Primera parte 1.º La Princesa Amarilla (overtura). -

Sain Saens. 2.0 Andante y Scherzo.—Eilenberg. 8.º Faust (fantasis).-Gounod.

Segunda parte. 1.º Bailables de Raimuado Lulio,-

2.0 (a) K einer Walzer. - Carreño. -2.0 (b) Ballade (op 47).—Uhopin. Para piano por el Sr. Laspiur.

-Bizet.

Tercera parle L' arlesienne.-(A) Pastoral.-(B) Intermezzo.-(C) Menuetto.-(D) Farandole.

Según dice un periódico de Bilbao, ha hecho su aparición en aquella plaza, un buen número de billetes falsos de cincuents, y veintisinco pesetas

Avisamos à los comerciantes y al público en general por si cae alguno de esos bilietos. Que no tendria nada de particular.

Se ha concedido ingreso en el ouerpo de Carabineros con destino á la comandancia de Navarra à Tomás Palomites, Miguel Montero, Manuel Lopez, Angel Garcla y Julian Martines.

Para el abasto público fueron escrificades ayer 5 vacas, 14 terneras y 23 carnerog.

Dolor de cabeza. -- Jaquecas y neuralguias, se calma con Valerolina Moureal más eficez que la antipirina é inofensiva. De venta en todas las farma-25 - 25

Con el título «La llegada del señor Obispo de Orense» publica nuestro colega El Eco de Orense lo siguiente:

«Hoy, en el tren correo ascendente, saldrá para Monforte la comisión del Cabildo, com puesta de los señores masetrescuela don Anastasio Alonso Flórez y magistral doctor-Carraecal Farnández, con objeto de esperar al Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesia, doctor I undain.

El Prelado llegará mañana, sábado, á Monforte, hospedandose en el Colegio de E 100. lapios, donde permanecerá hasta el domin-

En dicho dia llegará à Orense en el tren de las cinco de la tarde.

A la cetación irán á recibirle el ilustrisimo Cabildo en corporación, el Ayuntamiento, las autoridades civil y militar y un piquete de 20 soldados de la guarnición al mando de un oficial.

Su ilustrisima vendrá en carruaje desde la estación á la iglesia de Santa Eufemia del Cantro, donde se revestirá de Pontifical, dirigiéndose à la S. I. Catedral, por las calles del Instituto, Pisza de la Constitución, Modesto Fernandez y plazuela del Trigo. Sa cantará un Te-Deum á toda orquesta.

Por orden del señor Obispo y para con. memorar su entrada en la diócesia, se distribuirán 1.000 pesetas entre los pobres de la capital.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera piana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RE-COMENDADOS.

En tel caso se hallan los siguientes: La gripe, Patatas, Venta de ovejas, Nodriza, Bordadora, Venta de vaca, Guadaña Rasoir Français, Mata lombrices Eraso, Pérdida, Papeles pintados, Dolor de muelas, Serrería mecánica, Sustitutos, Hay de venta.

# Auestra información

# Conferencias telefónicas

**SE LA REGION** 

Alava

Vitoria 1 (5 tarde). Jura de banderas

Ha sido aplazada la jura de las banderas por los reclutas últimamente incorporados, hasta el próximo domingo.

No se sabe si la suspensión obedece à órdenes superiores.

Concerto

Hay gran entusiasmo entre los aficionados à la buena música, por seletir al concierto que mafiana se verificará en el Casino Artistico. Fiesta religiosa

Mañana se verificará una sciemne función

religiosa como conclusión de les ejercicies espirituales, en la parroquia de San Pedre. Misiones

De Labastida comunican que son esperados en aquella localidad dos PP. Jasuitas del colegio de San Vicente, los cuales darán misiones en aquel pueblo.

Mercado en calma

Del mismo pueblo dicen que está muy encalmedo el mercado de vinos, pues solamente la casa Ugalde, de Haro, es la que

lleva algunas existencias. Reformas

Se ha dispuesto hacer algunas obras de reformas en la carcel.

Entre otras se harán arreglos en la enfermería de dicho establacimiento. El tiempo

Continúa el tiempo esluroso y spacible. Hoy ha hecho un Jia magifico.

all the related in some El corresponsal.

Wizcaya Bilbao 1.º (5'40 noche) Bolsa

Banco de Vitoria, dinero sin cambio. Id. Guipuzcoano, id. Id, Bilbao id. Id. Vizcaya, 204.

Polar, 97. Aurora, 81'50. Explosivos, 285'50. Resinera, 164'50.

Cambios Paris 32'50. Londres 33'32.

Un concurso

El Centro Vasco ha dispuesto secar á concurso la composición de la música de la ópera «Libe», de cuya letra fué autor el presidente del partido vizcaitarra señor Arana.

El Obispo de la Diócesis

Como anuncié à usted ayer, el Obispo de esta diócesis ha visitado hoy la fábrica de Altos Hornos.

Entre otras distinguidas personas han scompañado al Prelado los diputados señores Zubieli y Chavarri.

El Obispo ha sido obsequiado con un excelente simuerzo.

Después ha visitado las obras del puerto exterior de Bilbao regresando en el vapor «Elcano».

Ezámenes

En la comandancia de marina se han verificado los exámenes de pilotos de la marins.

Se han presentado siete individuos y han sido aprobados tres.

La jura de la bandera

Por no haberse recibido orden alguna de la superioridad se ha suspendido la jura de la bandera anunciada para mañana.

Sin embargo, como ya estaba dispuesta la función en el teatro de los Campos Eliseos, organizada por la oficialidad, se está celebrando en estos momentos con una concurencia (extraordinaria y con grandisimo éxito. Desprendimiento

De Santander comunican que un des-

prendimiento de tierras ha ocasionado la muerte de un obrero. Ladrón detenido

En Carranza ha sido detenido un indivi-

dao que arrebató á una niña de once años una cantidad que llevaba amenazándola con materla. Musva carretera La Diputación anuncia para el día 13 del

corriente la subasta de la construcción de

una carreta nueva entre los pusblos de Marquina y Lerrinaga. El tiempo

Hoy ha hecho un dia magnifico y propio del verano. El corresponsal.

DE MADRID

Madrid 1.0 (6 tards). Los estudiantes

Hoy à las once de la mafiene se han reunido en el paraninfo de San Carlos todos los

estudiantes con obje de cambiar impresiones acerca del conflicto. Un estudiante manifestó que debiera mi-

rares si en la sala habia algun policia para obligarle á salir. Con motivo de esta proposición, que fué

aceptada hubo un escándalo, pues siendo tomado por agente policiaco un estudiante libre se acordó expulsarle del local, promoviéndoss fuerte escándalo pues el supuesto policía protestaba indignado.

Terminó el escándalo cuando el estudiante libre screditó su personalidad.

En la reunión se leyó un artículo del «Universo» que fué silbado estrepitosamente.

El estudiante señor Leal propuso que se apelase á la huelga no paciüca. El señor Luna recomendó todo lo con-

trario. Otro sstudiante dirigió duros ataques al señor Villaverde porque tiene las Cortes cerradas, pues si estuviesen abiertas ya se hubiera solucionado el conflicto.

Acordóse que mañana salgan todos los estudiantes con lazos negros, por ser el aniversario de los graves sucesos courridos en Balamanca.

Los escolares han empezado esta tarde á visitar à los profesores, para rogarles que los claustros nombren una comisión que ayude á los escolares en sus peticiones.

Entre algunos estudiantes se inició la idea de ssietir mañana á la jura de banderas, con objeto de hablar con S. M. el Rey.

Expussts la idea fué aceptada al principio, pero despues comprendieron los estudiantes que podria esta visita tener alguna consecuencia desagradable.

En vista de esta consideración no fué aceptada la idea.

En los balcones de la Unión escolar ba habido hoy colgaduras negras para conmemorar el aniversario de los sucesos de Salamanca, Megando

señor Villaverde ha negado que hubiera dicho que el Gobierno estuviera dispuesto à

El presidente del Consejo de ministros

Interrogado el señor Villaverde acerca de la reforma arancelaria y principalmente acerca de lo que dice «El Imparcial» respecto á dicha reforms, nos ha dicho que el

Reforms arancelaria

certar las Universidades.

Gobierno lleverà à les Cortes el proyecto del señor Dato.

Aumento de recaudación

La recaudación del mas de Marzo último ha sido superior en 1.733.000 pasetas á la obtenida en igual mes del año anterier.

El centanario del Guijote Sa ha reunido hoy la junta organizadora

de los fastajos del Quijote.

Han asistido todos los vocales, incluso el senor Echegaray.

Ei viaje del Rey

Antes de entrar à la reunión de la junta del centenario conferenciaron los señores Villayerde y Gonzalez Busada aceroa del viaja régio. Z a antiquelle samuellai aprojunta

Definitivamente se ha acordado que S. M. desembarque en Alicante.

El señor Cologan

Nuestro ex-representante en Tanger señor Cologan ha monifestado que permanecerá en Tanger hasta que llegue el nuevo repre-Bentante.

Operación financiera

«E! Economista» dice que en los presu puestos que se presentarán á las Cortes soli olts el Gobierno autorización para realizar una operación en oro en al extranjero por la la cuantía que permita la recaudación en Aduanas.

Tambien trata el Gobierno de desmonetizar 20 millones de pesetas.

Retas operaciones tienen por objeto hacer bajar los cambios.

El Kaiser Ayer à las seis de la tarde llegé à Gibral-

trar el Kaiser. Tavo un recibimiento ceremonioso. Por la noche canó en casa del gobernador general de Gibraltrar.

La reina Alejandra

Ha llegado á Las Palmas el destroyer inglés «Soyler» que es olta al yate «Victoriand Alberts.

En tierra está preparado un coche por si la reina Alejandra quiera visitar el interior de la isla.

Ei hambre

Jerez.—Ua grupo numeroso de obreros se ha apoderado de una carreta cargada de pan que iba á un cortijo.

La Sucursal del Banco de España ha estado y cetá custodiada por la Guardia civil. En Antequera

El señor Romero Robledo se ha suscrito

Segúa comunican de Antequera se ha ablerto allí una suscripcion para socorrer á los obzeros nocesitados.

con 50 pesetas dierlas. La ouestión sa Marruecos

La prensa inglesa habiando del viaje del Kaiser a Marruscos, y comentando esta visita dice que les únices naciones que tienen derecho à hablar del asunto son Alemania y Francis, porque Ingisterra ha dado carta blanca à la República francesa.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 81 Dia 1.0 Deuda perpetua & por 100 lat. 78'55 77'90 Liem id. An de mes. . . 78'62 77'95 ldem fin próximo 00'00 00'00 Dauda amortisable al 5 por 100 98'55 98'70 Asclones del Banco de Republi. 442 50 442 00 Id. de la C. A. de Tabacca. 000'00 408'00 Asucareras preferentes. . . , 96'00 97'25 ordinarias . . . . 101'40 98'75 obligaciones. . . . 47'00 48'00 Sambles sobre Paris (isute par

81'90 81'90 ld. Londiss (passing per libre esterlinat. 00'00 38'81 92 32 92'40

Paris, Exterior sapaßel. En el Corro Despues de la hora oficial para las ope-

raciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 77'95, el id. Fin próximo a 00 00, los francos a 31 90, las libras à 33'20, si amortizable à 98'75. Buonas Aires .- Ozo, 227'25.

MENCHETA.

#### Nuevo almacén de vinos DE SANTIAGO SANCHEZ. -Estafeta, 28. Gran surtido de vinos viejos de mesa de varias

clases, rancios y blancos. No comprar á nadie sin antes probarlos por su class y preclo. Se sirven á domicilio.

Colmado

---PASEO DE VALENCIA, 6 y 8---Piato del dia: PAELLA VALENCIANA Se sirven fuentes de fiambre con huevo hilado. Champagne y licores de las mejores marcas. Servicio á la carta.

Practicante de Cirugía Tiene proporción de colocarse, disponiendo

del correspondiente título. Informarán calle de Z spatería, Peluquería de don Manuel Flor.

Filtros industriales para toda elase de líquidos

Tubos de goma ó mangueras, todos los callbres corrientes para traslego y otros usos, en clases superiores. Bombas para trasiego y otros usos, sistema Niágara, la mejor y más barata que se conoce.

Bañeras de todas clases Hay de alquiler y venta variado surtido á preclos económicos. Ramón Laforgue, Mayor 53 lampisteria. 6-2

Se venden

todos los muebles y enseres de una barbería, están en buen uso. Informarán San Nicolás número 89 piec Cocinera

quinto.

Se ofrece y darán razón Eslava número 1 piso

Arrendamiento

DE CASA Y TIERRAS.

Se desea tomar en arriendo una casa de labranza con cien ó ciento veinte robadas de tierra á cada mano; prefiriendo las Cendeas de Ansoain, O'za, Cizur o Galar.

Podrán entenderse con don Domingo Ozcoidi en Pamplona, calle Dormitalería núm. 8 p'so primero izquierds.

DE PAMPLONA

Este Exemo. Ayuntamiento ha acordado proveer la plaza de encargado del archivo, señalando á la misma la ra gonción de 1 500 pesetas, con las obligaciones anejas al cargo y las demás comunes à los empleados municipales.

Los aspirantes deberán presentar sos instancias acompañando á las mismas certificaciones de los méritos y servicios en que fanden sa pretensión, entregándolas en la Sscretaría municipal durante el próximo mes de Abril.

Pamplena 30 de Marzo 1905. —Por acuerdo de S. E , el secretario, Agapito Goni. v. d y ml.

Sustituto

Para reposición se necesita uno. Informará don Juan Ortigosa, Pellegeria 69 tienda. 2-2(a)

Buena ocasión

Se venden ocho pipas y una bomba que sirve para riego y para trasegar vince y unos cincuenta metros de cafiería de hierro; todo en buen uso; informarán San Agustin número 4, 1.º; se vende junto ó por separado. v d m

Hay une primeriza, de tres dias de leche que desea crisr en su casa de Ausa, Informarán Pellegerías núm. S segundo piso izquierda.

A los ganaderos En la calle de San Lorenzo rum. 88 piso pri mero se vende forraje de nabos superior á 20

céntimos la arroba.

lás 26 primer plso.

Corsetera francesa La estancia en varios talleres extrapjeros y constante práctica, me permiten poder ofrecer variado surtido de modelos, en la seguridad de que cuantas señoras me honren con sus visitas y favores experimentarán no pocas ventajas en

salud, pues nada hay que perjudique como la deficiencia de la construcción del corsé. Prueben para convencerse. No se hagan corsé sin antes vicitar esta casa, Chapitela 7, 8.0. So reciben y remiten encargos por correo para faera de la capital.

comodidad, esbeltez y muy particularmente en

Colocación Jóven instruido desea colocación en comercio, sscritorio ó cosa análoga. Informarán San Nico-

Plaza vacante para persona en condiciones para encargarse de una carpintería ebanistería mecánica. Indispensable haber estado al frente de una análoga, conocer maderas, menejo de máquinas modernas, dibnjo, trazar y calcular. Preferido el que se interese con algo capital. Dirigirse con certificados y referencias á «Cédula 9.005 lista de correce, Bilbac», durante este mes.

Arriendo

Ea el piso tercero de la casa número 32 de la calle Zapatería, se arrienda una espaciosa sala con alcoba, decentemente amueblada, propia para un sefior sacerdote, caballero ó un matrimonio sin hijos. En el mismo piso darán rasón.

Atención, labradores

No olvidar los resultados que viene dando el srado sistema MAROO, si cual, suprime toda class de mecanismos, es muy fuerte, ligero y sencillo en su manejo, economiza fuerza, y con ella sustituye la labor de la laya, dejando la tierra en buenas condiciones. Dicho arado es de hierro, y su mayor parte scero, todo martillado. Los hay de cuatro números.

Para datos y pedidos dirigirse á su autor Ju-

lian Marco, Barasoain (Navarra.)

Francisco Josué Ha trasladado sus talleres y almacén de muebles á la calle Mayor números 12 y 14, lo cust pone en conceimiento de su distinguida clien-

tela y público en general. d ml j d 15-2

Modista Oon dotes especiales en los áltimos adelantos de la moda se ha instalado y ofrece sus serviclos en la calle de Esiava número 24 primer piso; precios económicos.

Larraga

El Ayuntamiento de esta villa necesita proveerse de 2000 cantaros de vino; para lo cual admitirá muestras y precios, tratando directamente del asunto. Marzo 81 de 1905.

SEXTO ANIVERSARIO DEL SENOR

JOSE LARUMBE

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el lunes 3 del corriente en la iglesia parroquial de San Nicolás por los señores sacerdotes adscritos á la misma, serán aplicadas por el alma de dicho señor.

y Mariñelarena Falleció en esta ciudad el 2 de Abril de 1899

Pamplona 2 de Abril de 1905.

Serreria mecánica

DE RICARDO LASTERRA Y COMPAÑIA

Tenemos el gusto de participar a nuestra par de la cuanta madera par

Tenemos el guero de contra madera par merosa clientele, que toda cuanta madera par mestros almacena.

merosa chentele, que nuestros almacenes tembre como abeto; tenemos tembre las

en pino coral como abeto; tenemos tambien toda

y todo cuanto se necesite en estos talleres Ila

Sustitutos

Se admiten que reunan condiciones para n

Pera precios y condiciones dirigirse a Peda

Echapare, Curia & segundo piso Pamplona

de carpintería, á precios convencionales.

# omenda

las enfermedades de los bronquios y pulmones que generalmente se adquieren al exponerse à cambios bruscos de temperatura, se evitan tomando en esos momentos los

CARAMELOS DE

Bálsamo de tolú y encalipto à 0'85 pesetas pa-Los estados catarrales, restriados y afeccciones sencillas del aparato respiratorio se curan con los

CARAMELOS DE

Bálsamo de tolú y aconito) 0'25 pesetas uno. Bálsamo de tolú y brea)

La tos aguda ó crónica procedente de cualquiera causa; la tos gripal, la tos ferina tan rebelde á todo tratamiento, el asma ó sofocación se slivian slempre y desaparecen la mayor parte de las veces haciendo uso de los CARAMELOS DE

Hervina con acónito y tolú) 0'50 ptas. paquete El grato sabor de los caramelos, la facilidad de tomar la medicación en donde quiera que se halle el enfermo y la dosificación matemática del medicamento los hacen superiores á todos los jarabes.

FARMACIA DE M. NEGRILLOS-Pampiona.

gamaderos.

Se venden muy superiores para comer y sembrar. Eslava núm 3.-Francisco Sarasa. 5-5

Venta de ovejas

Se yenden 500 ovejas con sus corderos, de todos dientes; para tre tar del precio y condicio. nes dirigirse á don Jose Maria Perez, gandero

Nodriza

Hay una de 28 años de edad, casada, primeriza, de 15 dias de leche que desea criar en su casa; para informes dirigirse á Maria Teres, Comadrona, en Persita, (Navarra.)

Hay una bordadora en blanco á precios económicos. Calle Mayor número 18 quinto piso izquierds.

Se halla de venta una vaca de leche, parida de cuatro dias, reuniendo todas las buenas condiciones. Dirigirse á Melchor Echeverria en TaGuadaña Rasoir Francais

MARCA L. PRADERE SEGURA Ruego á mi numerosa clientela y á los que desean hacer prueba de la reputada guadefia Rasoir Français Marca I Pradére, Segura.

Pidan los precios y condiciones de venta á Luis Pradére, en Segura (Guipúscos) para evitar retrasos en los pedidos en la época que necesi-

No se hace expedición de menos de una do jd 20-5 p

Mata-lombrices Eraso

Las tan renombradas papeletes contra lombrices Eraso, en Navarra, son el mejor vermicida que se conoce por la segura expulsión de las lombrices y demás vermes intestinales.

INO MAS CANASII

La renombrada tintura universal de Eraso para teffir el cabello, es la mejor preparación hasta hoy concelds, devolviendo su primitivo color; ni contiene sales, plata ni mercurio.

De venta en casa de los señores depositarios: don Valentin Marquina, Pemplona; don Rafael Sanchez, Tudels; don Carmelo Sanchez, TafaPérdida

La persona que se hubiese encontrado una mantilla y unos guantes en la tarde del dia de la Virgen en el soto de Lexcairu, se servirá entregarlos en la calle Pellegerías núm. 29 primer piso y se le gratificará.

Papeles, pintados

clase de maderas para carreteros, varas de cida cubos de freeno, tablas de zaga, de tablero, tablas de trillo de álemo, de tablero, tablas de trillo de álemo, de tablero, tablas de trillo de alemo, de tablero, tablas de trillo de alemo, de tablero, tablas cuanto se necesite en estos talleras. Acaba de recibirse un inmenso surtido en modernistas últimas novedades, sin competen cia de precios sel como en la colocación. Preciosas postales desde el plativo brillante al pla tinc-cromo desde diez céntimos en adelante; se

escarchan los nombres que se quieran. Oromos modernistas, flores, estudios y San. toral, Cuadros, espejos, molduras para los ebanistas por mayor y menor, negras y doradas; persianes en todas las clases; papeles para flores y hojas, del corte, bastidores y juegos portiers. Mayor 43.

Hijos de A. ASTRUC

Instantaneamente se quita el más rabicso con Astónisis Ayala que además es un gran Elixir para la boca. Farmacias de Marquina y Arteaga.

IDIOMA FRANCES

Plan may metódico. Ejercicios de lectura traducción y conversación, prácticos. Curso de

Primero y segundo curso. Horas de tres á

posiciones de plazas.

50.000 estacas injertables de Murviedro, An. món Gancin núm. 1 y Rupestris Lot, 7 40.00 estaquillas de la misma clase y 20.000 barbada de las mismas clases que los anteriores; para parente de las mismas dans Selvedor Ergen. didos dirigirse á don Salvador Eraso, en Oile

PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antiherpética, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa y reconstituyente. Oincuenta y cuatro afios de uso general. Antiparasitaria, antinerpenca, antispintica, antiescrojutosa, antioniosa y reconstituyone. Competen con sus similares nacionales y extranjeras; en Niza, de 1884, se la concedió el

Unico gran diploma de honor

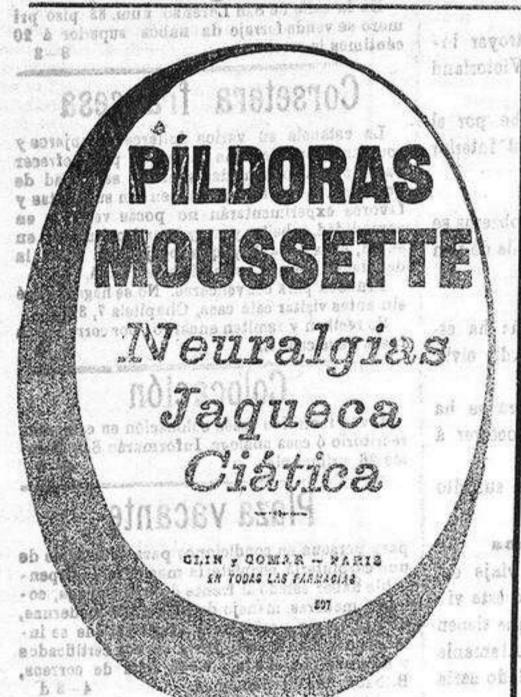
gramatica (en francés.)

cinco tarde.

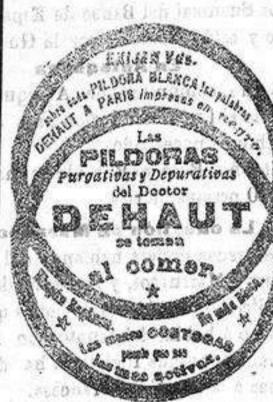
EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezciada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de mala. por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del higado erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermelala opias de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones. avezadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.



es el periodice de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijas de Arambura, sa San Sebastian.



¡Señoras! ¡caballeros! De què debe proveerse toda persona de órden?

De una Agenda de las varias que publican Bailly Bailliere é Hijos

Todos deben comprar la Agenda de Bufete que contiene: Reducción de menedas.—Sistema de-cimal.—Cambio con el extranjero.—Modelo de recibos, de letras, de pagarés.—Guia de ferrocarriles.—Tarifa de correos, de paquetes posta-les, de telégrafos, de arbitrios, de consumos y cédulas personales. — Guia de Medrid con todas las curiosidades que encierra. — Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos.

Ouatro ediciones económicas en Madrid á 1, 1.50, 2 y 8 pesetas. - En provincias 1,50, 2, 8 y 4

Onatro ediciones completas en Madrid á 2, 2,50, 8 y 4 pesetas.—En provincias 2,50, 3 4 y 5

para 1905 Las señoras deben adquirir la Agenda Culinaria, libro de la compra que contieca 865 minu-

tas y 780 recetas.—Menú diario de almuerzo y comida y explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe para cada uno. -Agenda en blanco para anotaciones de gastos

Precio: 2 pesetas en Madrid y 2,50 en provin-

Agenda de la Lavandera, libro de suma utilided en todas las casas.-Precio: 50 céntimos en Madrid y 75 en provincias.

Los Médicos, Cirujanos y Farmacèuticos deben procurarse la AGENDA MEDICO-QUIRURGICA de boleillo o Memorandum terapéntico

Diario en blanco para las ano aciones profesionales. Hojas para los trazados del pulso y de la temperatura.—Celendario. -- Memorándum de terapéutica médico-quirárgica y obstétrica. -- Formu ario moderno. - Venenos y contravenenos, etc., etc., é interesantes noticias sobre enseñanza en las Facultades de Medicina, Farmacia y Veterinaria, Aranceles, Seciedades, Academias, Museos, periós PRECIO 2,50 PTAS, EN MADRID Y S EN PROVINCIAS

Pedid estas Agendas en todas las librerías, bazaros y tiendas de objetos de escritorio de España y

#### SOLETIM RELIGIOSS

SANTORAL STREET

Dia 2 Domingo. - San Francisco de Paula Fundador y confesor - Nació San Francisco en una villa llamada Paula. en el reino de Ná. poles, de padres muy piadosos, quienes le edu. caron en el santo temor de Dios. A la edad de trece años se reliró á un desierto, en el que pasó cerca de seis años haciendo vida de ángel, ocupado siempre en la divina contemplación ayu. nando con rigor extremado y mortificando su cuerpo con asperezas. No quiso Dios que estu. viera por mucho tiempo escondido tan rico teso ro de virtud, y habiéndose divulgado la fama de la santidad de Francisco, concurrian gentes de todas partes á visitarlo Fundó entonces la es clarecida orden de religiosos que por su pro. funda humildad se llaman Minimps, Su vida vino a ser una continuada penitencia, y al paso que enflaquecía las fuerzas del cuerpo, se acrecentaban las del espírttu Sucedio, su glorioso transito en 2 de Abril del 1466

Bien saber orar el que sabe vivir bien.

Dia 3 Lunes .- San Benito Palermo, confefesor Nació San Benito en la aldea llamada de San Fidadolfo del Obispado de Messina distribuyó toda su hacienda. la repartió entre los pobres y se retiro á una soledad con otros companeros que vivian alli bajo la regia de San Francisco . Elpapa Pero IV dipuso que aquellos solitarios que hablan profesado el Instituto de San Francisco pasasen a una de las Ordenes aprobadas por decretos Pontificios. Por angrab linda ab 2 amigma

2008 Ministerio de Sultura

último, después de hechos muchas vejaciones y sufrimientos, y aquejado de una grave enfermedad entregó su alma al Dios el dia 14 de Abril de 1689.

Dame, Señor, que viva para Ii y muera para mi. samu karojam ani ek emini i pogram-d

Oficio de San Francisco con rito doble y color En la Catedral.—A las nueve y media horas

menores y misa. A las siete el rosario de los Esclavor.

Los miércoles y viernes, plática por un P. Car-

En Santo Domidgo.-Cuarenta Horas, desde las nueve hasta las cuatro. Ejercicies espirituales para mujeres, dirigidos por los RR. PP. Palacio y Astudillo, de la O. de Jesús.

En San Saturnino. — A las siete novena á San En San Nicolas.—A Las siete de la mafiana, y á las sieta de la tarde, comunión y solemne funfi ción para terminar los ejercicios espirituales.

En San Ignacio. - A las siete de la tarde, so

PARA MAÑANA

lamne ejercicio con sermón.

Oficio de San Benito con rito doble y color

En la Catedral,-A las nueve horas menores y

A la tarde, como ayer. En San Saturnino.—Cuarenta Horas, desde las cinco y media á siete y media de la tarde. En Santo Domingo.-Como ayer.

esig I ersones avelag sexus shirth y one

## LANGUE FRANÇAISE

Plan trés méthodique. Exercices de lecture. traduction et conversation pratiques. Cours de grammaire, (en francés.) Première et seconde année. - De 3 heures à 5 heures l'aprés-midí.

Calle Dormitalería núm. 40, 3.º

# GRAN ALMACEN

DE ALVARO GRACIA

Rochapea número 69, junto á las Hermanitas de los Pobres.—Pamplona. Esta casa se dedica á la compra de toda clase de trapos, metales, hierros, astas, crines, pieles, pa-

Seriedad en sus contratos, pagando buenos precios y al contado.

# SOCIEDAD ANONIMA

CEMENTOS DE BASABURÚA NAVARRA

San Sebastian

#### Fábrica de Pastaola IRURZUN (Navarra)

Fabricación de Cemento natural

La correspondencia y pedidos se pueden dirigir indistintamente al domicilio en San Sebastian, Narrica, número 33 segundo piso ó á dicha fábrica de Pastacla.

Telegramas-Basaburda-San Sebastian Pastaols - Irursun,

# ESTREMERA-ROCHAPEA

Esta antigua y acreditada casa es la que más paga y compra toda clase de trapos, metales y hierros viejos, astas, crines, huesos, pieles de conejo y liebre, papel, correajes, etc., etc. CASA ESPECIAL por mayor para la adquisición de desbarates del ejército y armada, derribos de fábricas, etc., etc.

No vender sin antes consultar con esta casa y os convencereis que es la que à más allos precios paga los artículos à que se dedica.

Para avisos por menor casa del señor Gil, Pellegerias Estremera-Rochapea, Pampiona

Mals

SEEVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Campana 3—2 o Saz Lorenzo-Mayor 17-2.0 San Nicolas.--San Gregorio San Juan Bautists,-Dormitalería 11-8.c.

POSSESSED TO SERVED TO SERVED TO SERVED TO SERVED S estafeta logal

San Agnatin,-Idem 17-8.0

VALORES DE NAVARRA PRECIOS COTIZACION DE AYER Antr. Utl. Deuda provincial al 4 por 100 : 108 Deuda municipal al 4 por 100 102,50 Orédito Navarro . La Papelera Española . Fábrica del Bidasca (Vera) . Id. id. Obligaciones al 5 por 100 .

La Vinícola (Campanas) Tejería Mecánica Pamplonesa Balneario de Betelu Aguas de Arteta . Oafé (Iruña) Azucarera (Mareilla) . Asucarera (Tudela) La Agricola, acciones de 500 pesetas 168 4. 4 8. series con 60 por 100 desemb. Electra Pampionesa La Vasco Navarra Id. completamente liberadas Electra Bidasoa

La Actividad, acciones de 100 pesetar, Id. de 1.000 2. serie con 2 por 100 de. Electra Irati «La Vasconia» Aguas de Buriada y Belascoaln . Electra del Keiles. Electricista Tudelana Electra Industrial Española. La Industrial Sangüesina .

Noria-Bombas de Lodosa,

MERCADO DE CEREALES hie aqui los pracios que rigieron ayer en esta dix Doble decalitre Beales veller Pesetas 4,55 &vens Usbada 15,00 Habas duras Idem anchas

8,55 8,55 ON MAIT JE

Esmperatura máxima de anteayer mínima de ayar Altura barometrios à las 9 de ayer Mapaolo recorrido por el viente en 727,8 Stakas 36 koras en kilématros

VIAJEROS Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Josquin Blas, don Domingo Sagaseta, don José Lozano y don Angel Ramirez.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicis-con ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos varones 2 hembras 1. Defunciones.—José Urroz, de 77 años, de San-güesa, Hospital civil; Patricia Usun, de 18 dias, In-clusa; Fermin Erviti, de 68 años, de Eguaras, Pe-

Matrimonios. - Juan Colon, de Pamplona, con Josefa Agrás, de Naval (Huesca). telon es al teller de los de mones Elleror

. oleo atse es , babileinho ai son abaato

But a fire from the option

ofrece indicar gratuitamente à todos los que so. fren de reuma y gota, asma, neurastenia, estimago, diabetes flujos, anemia, tisis, nervios, ti cétera, unos remedios sencillos, de resultado. sorprendentes, que una casualidad le hiso m. nocer. Curada personalmente, asi como nome. los medicamentos preconizados; hoy, en recono-cimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramenta humanitario es la consecuencia de un voto. Es-cribir a CARMEN GAROIA Y GONZALEZ, calle Aribau, 24, piso primero BARCELONA.

Empresa anunciadora esteblecida en Madrid Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en os periódicos de Madrid, provincias y extranje.

ro, con combinaciones á precios muy reducidos. Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos. Anuncios en los teatros, tranvias, valles, medianerias. Kiosko frente á las Calatravas y pro-

grama oficial del Teatro Real. Pidanse tarifas. Rápidas propagandas. Improvis de Ec Xue de Navarra

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA Remitida por «Tres miradas»

Inés Q. Birne

(E. U.)

Con las precedentes letras formar el nombre y apellido de un ilustre y gran poeta. CHARADA

Remitida por «Eduardito.» Dice la dos tercia que una es musical, y que la tercera es medicinal Yo sé que son letras la tercia y la una, (muy mal pronunciads, eso si, esta áltima) y que las arafias tercia con segunda. Lector, no es posible que te dé más datos, porque dice el todo que no queda espacio.

DON CANDIDO.